

Les deux délégations ont échangé leurs vues sur leurs politiques et prévisions respectives sur le plan énergétique. Les députés européens ont exprimé leur intérêt quant à la disponibilité future du charbon et du gaz naturel canadiens. Les Canadiens ont confirmé que des réserves substantielles des deux ressources existent, et que le Canada est prêt à entamer des discussions à ce sujet. Il reste certains problèmes de transport mais ceux-ci pourront être résolus par un apport financier accru des intéressés européens. Les deux délégations ont également comparé leurs programmes respectifs d'économie d'énergie.

Les principales questions bilatérales abordées à cette réunion ont été la pêche, le papier journal et les pratiques des sociétés d'alcool au Canada. Les deux délégations se sont félicitées de la résolution du différend concernant l'application de l'entente bilatérale sur la pêche. Par ailleurs, elles se sont mises d'accord pour que le nouveau point de mire de la coopération bilatérale dans le secteur de la pêche soit la sauvegarde du saumon de l'Atlantique qui risque de devenir une espèce en voie de disparition. Les députés canadiens ont exprimé leurs inquiétudes à l'égard de la quote-part très restreinte que le Conseil des C.E. a établie pour l'importation en franchise du papier journal. Les députés européens ont soulevé certains points concernant des mesures et pratiques, telles que les décisions d'achat et d'étalage, de certaines sociétés d'alcool (débouchés publics des provinces canadiennes), qui seraient discriminatoires à l'égard des vins et autres spiritueux européens.

La prochaine rencontre aura lieu au Canada en 1985, mais la date et le lieu exacts ne pourront se décider avant les élections prochaines des deux Parlements.

CANOLA - A CUSTOM-DESIGNED SEED FOR THE WORLD MARKET

Beneath Western Canada's summer skies, fields of brilliant yellow canola blossoms stretch to the horizon. As the plants ripen, long, narrow pods fill with canola seeds so tiny that 15 of them laid side by side wouldn't measure the length of a standard paper clip. These little seeds have a fascinating history.

Canola is a new, very special form of rapeseed, an oilseed that has been known for centuries. While some countries have long used rapeseed as a source of edible oil, Canadians used it only to lubricate machinery until the early 1950s. Then, new export opportunities for Canadian rapeseed appeared, leading eventually to a significant agricultural genetic revolution. Traditional rapeseed contains an abundant amount of the long-chain fatty acid, erucic acid, a nutritional disadvantage that limits rapeseed's use as an edible oil. The same type of problem applies to the glucosinolate content in rapeseed meal. When the potential for export opened up, the federal and provincial governments, university researchers, industry and innovative farmers decided to do something about these natural disadvantages and the rapeseed revolution was underway.

By 1978, Canada's rapeseed was so radically altered and improved it needed a new name. "Canola", roughly meaning "Canadian oil", was adopted. The choice seemed appropriate because canola was rapidly becoming the nation's most important and popular edible oil. Today, Canada leads the world in production and